The New International Version

English Standard Version

- 1 Co 15:1 Now, brothers and sisters, I want 1 Co 15:1 Now I would remind you, to remind you of the gospel I preached to you, which you received and on which you which you received, in which you stand, have taken your stand.
 - brothers, of the gospel I preached to you,
- 2 By this gospel you are saved, if you hold firmly to the word I preached to you. Otherwise, you have believed in vain.
- 2 and by which you are being saved, if you hold fast to the word I preached to you unless you believed in vain.
- 3 For what I received I passed on to you as 3 For I delivered to you as of first sins according to the Scriptures,
- of first importance: that Christ died for our importance what I also received: that Christ died for our sins in accordance with the Scriptures,
- 4 that he was buried, that he was raised on 4 that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures,
 - the third day in accordance with the Scriptures,
- to the Twelve.
- 5 and that he appeared to Cephas, and then 5 and that he appeared to Cephas, then to the twelve.
- 6 After that, he appeared to more than five 6 Then he appeared to more than five hundred of the brothers and sisters at the hundred brothers at one time, most of same time, most of whom are still living, though some have fallen asleep.
 - whom are still alive, though some have fallen asleep.
- 7 Then he appeared to James, then to all the apostles,
- 7 Then he appeared to James, then to all the apostles.
- 8 and last of all he appeared to me also, as 8 Last of all, as to one untimely born, he to one abnormally born.
 - appeared also to me.
- 9 For I am the least of the apostles and do not even deserve to be called an apostle, because I persecuted the church of God.
- 9 For I am the least of the apostles, unworthy to be called an apostle, because I persecuted the church of God.
- and his grace to me was not without effect. and his grace toward me was not in vain. not I, but the grace of God that was with me.
- 10 But by the grace of God I am what I am, 10 But by the grace of God I am what I am, No, I worked harder than all of them—yet On the contrary, I worked harder than any of them, though it was not I, but the grace of God that is with me.

- <u>11</u> Whether, then, it is I or they, this is what <u>11</u> Whether then it was I or they, so we we preach, and this is what you believed. preach and so you believed.
- <u>12</u> But if it is preached that Christ has been <u>12</u> Now if Christ is proclaimed as raised raised from the dead, how can some of you from the dead, how can some of you say say that there is no resurrection of the dead?
- 13 If there is no resurrection of the dead, then not even Christ has been raised. 13 But if there is no resurrection of the dead, then not even Christ has been raised.
- 14 And if Christ has not been raised, our preaching is useless and so is your faith.

 14 And if Christ has not been raised, then our preaching is in vain and your faith is in vain.
- 15 More than that, we are then found to be 15 We are even found to be 15 misrepresenting God, because we testified about God that he raised Christ about God that he raised Christ, whom he from the dead. But he did not raise him if in did not raise if it is true that the dead are fact the dead are not raised.
- <u>16</u> For if the dead are not raised, then Christ<u>16</u> For if the dead are not raised, not even has not been raised either. Christ has been raised.
- 17 And if Christ has not been raised, your faith is futile; you are still in your sins. 17 And if Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins.
- 18 Then those also who have fallen asleep in Christ are lost.

 18 Then those also who have fallen asleep in Christ have perished.
- 19 If only for this life we have hope in Christ, we are of all people most to be pitied.

 19 If in Christ we have hope in this life only, we are of all people most to be pitied.
- 20 But Christ has indeed been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep.20 But in fact Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep.
- 21 For since death came through a man, the 21 For as by a man came death, by a man resurrection of the dead comes also has come also the resurrection of the dead. through a man.

- 22 For as in Adam all die, so in Christ all will 22 For as in Adam all die, so also in Christ be made alive. shall all be made alive.
- 23 But each in turn: Christ, the firstfruits; 23 But each in his own order: Christ the then, when he comes, those who belong to firstfruits, then at his coming those who him.
- 24 Then the end will come, when he hands over the kingdom to God the Father after he has destroyed all dominion, authority and power.

 24 Then comes the end, when he delivers the kingdom to God the Father after destroying every rule and every authority and power.
- 25 For he must reign until he has put all his enemies under his feet. 25 For he must reign until he has put all his enemies under his feet.
- 26 The last enemy to be destroyed is death. 26 The last enemy to be destroyed is death.
- 27 For he "has put everything under his feet." Now when it says that "everything" under his feet." But when it says, "all things has been put under him, it is clear that this does not include God himself, who put everything under Christ.
 27 For "God has put all things in subjection under his feet." But when it says, "all things are put in subjection," it is plain that he is excepted who put all things in subjection under him.
- 28 When he has done this, then the Son himself will be made subject to him who put everything under him, so that God may be all in all.

 28 When all things are subjected to him, then the Son himself will also be subjected to him who put all things in subjection under him, that God may be all in all.
- 29 Now if there is no resurrection, what will 29 Otherwise, what do people mean by those do who are baptized for the dead? If being baptized on behalf of the dead? If the dead are not raised at all, why are people baptized for them? dead are not raised at all, why are people baptized on their behalf?
- 30 And as for us, why do we endanger ourselves every hour?
- 31 I face death every day—yes, just as surely as I boast about you in Christ Jesus which I have in Christ Jesus our Lord, I die every day!

- 32 If I fought wild beasts in Ephesus with no 32 What do I gain if, humanly speaking, I more than human hopes, what have I gained? If the dead are not raised, "Let us eat and drink, for tomorrow we die."
 - fought with beasts at Ephesus? If the dead are not raised, "Let us eat and drink, for tomorrow we die."
- 33 Do not be misled: "Bad company corrupts good character."
- 33 Do not be deceived: "Bad company ruins good morals."
- 34 Come back to your senses as you ought, 34 Wake up from your drunken stupor, as is and stop sinning; for there are some who are ignorant of God—I say this to your shame.
 - right, and do not go on sinning. For some have no knowledge of God. I say this to your shame.
- 35 But someone will ask, "How are the dead 35 But someone will ask, "How are the dead raised? With what kind of body will they come?"
 - raised? With what kind of body do they come?"
- 36 How foolish! What you sow does not come to life unless it dies.
- 36 You foolish person! What you sow does not come to life unless it dies.
- 37 When you sow, you do not plant the body that will be, but just a seed, perhaps of wheat or of something else.
- 37 And what you sow is not the body that is to be, but a bare kernel, perhaps of wheat or of some other grain.
- 38 But God gives it a body as he has determined, and to each kind of seed he gives its own body.
- 38 But God gives it a body as he has chosen, and to each kind of seed its own body.
- 39 Not all flesh is the same: People have one kind of flesh, animals have another, birds another and fish another.
- 39 For not all flesh is the same, but there is one kind for humans, another for animals, another for birds, and another for fish.
- 40 There are also heavenly bodies and there 40 There are heavenly bodies and earthly are earthly bodies; but the splendor of the bodies, but the glory of the heavenly is of heavenly bodies is one kind, and the splendor of the earthly bodies is another.
 - one kind, and the glory of the earthly is of another.
- 41 The sun has one kind of splendor, the moon another and the stars another; and star differs from star in splendor.
- 41 There is one glory of the sun, and another glory of the moon, and another glory of the stars; for star differs from star in glory.

- 42 So will it be with the resurrection of the 42 So is it with the resurrection of the dead. dead. The body that is sown is perishable, it What is sown is perishable; what is raised is is raised imperishable; imperishable.
- 43 it is sown in dishonor, it is raised in glory; 43 It is sown in dishonor; it is raised in glory. it is sown in weakness, it is raised in power; It is sown in weakness; it is raised in power.
- 44 it is sown a natural body, it is raised a spiritual body. If there is a natural body, there is also a spiritual body.
- spiritual body. If there is a natural body, there is also a spiritual body.

44 It is sown a natural body; it is raised a

- 45 So it is written: "The first man Adam became a living being"; the last Adam, a life-giving spirit.
- 45 Thus it is written, "The first man Adam became a living being"; the last Adam became a life-giving spirit.
- natural, and after that the spiritual.
- 46 The spiritual did not come first, but the 46 But it is not the spiritual that is first but the natural, and then the spiritual.
- 47 The first man was of the dust of the earth; the second man is of heaven.
- 47 The first man was from the earth, a man of dust; the second man is from heaven.
- 48 As was the earthly man, so are those who are of the earth; and as is the heavenly who are of the dust, and as is the man of man, so also are those who are of heaven. heaven, so also are those who are of
 - 48 As was the man of dust, so also are those heaven.
- of the heavenly man.
- 49 And just as we have borne the image of 49 Just as we have borne the image of the the earthly man, so shall we bear the image man of dust, we shall also bear the image of the man of heaven.
- 50 I declare to you, brothers and sisters, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God, nor does the perishable inherit the imperishable.
- 50 I tell you this, brothers: flesh and blood cannot inherit the kingdom of God, nor does the perishable inherit the imperishable.
- 51 Listen, I tell you a mystery: We will not all sleep, but we will all be changed—
- 51 Behold! I tell you a mystery. We shall not all sleep, but we shall all be changed,
- 52 in a flash, in the twinkling of an eye, at the last trumpet. For the trumpet will sound, the dead will be raised imperishable, sound, and the dead will be raised and we will be changed.
- 52 in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet. For the trumpet will imperishable, and we shall be changed.

- 53 For the perishable must clothe itself with 53 For this perishable body must put on the the imperishable, and the mortal with imperishable, and this mortal body must immortality. put on immortality.
- 54 When the perishable has been clothed with the imperishable, and the mortal with imperishable, and the mortal puts on immortality, then the saying that is written immortality, then shall come to pass the will come true: "Death has been swallowed saying that is written: "Death is swallowed up in victory."
 - 54 When the perishable puts on the up in victory."
- 55 "Where, O death, is your victory? Where, O death, is your sting?"
- 55 "O death, where is your victory? O death, where is your sting?"
- of sin is the law.
- 56 The sting of death is sin, and the power 56 The sting of death is sin, and the power of sin is the law.
- 57 But thanks be to God! He gives us the victory through our Lord Jesus Christ.
- 57 But thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ.
- 58 Therefore, my dear brothers and sisters, 58 Therefore, my beloved brothers, be stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in Lord your labor is not in vain. the Lord is not in vain.
- steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord, knowing that in the